

九七零一局西話電

[illegible]

陳光甫郭秉文
謁美國務卿及財長

收漁乙或足免對一攤，額定費不百府，之
其期一箇四徵受，以之，地得決分①地土
土不無積公者按至另半②段超之定征。
地納納不尺，者應築一，築範地六，費其
者。新十深，有以碼碼半按路圍價十但總應
1，者，頭頭按臨受，之，不額繳
得路二度甲分地時受路臨費由，每得由，費
路之平不二，其，益地費由，段超每由
錢出方足平派派以面基分地至應築主租
或路尺三均定度總積實攤方應築修管用
依者者公寬，分額多度以政碼費費地人
法，尺度③攤三三分組府頭額額者納
徵④，不得，分分攤費決征，額政之

其有國存滙料續府中，向關改設，金設
為日紙幣發行之實國幣，中華而融施立
英幣大幣發外住行幣幣中國，使圖大上分
國幣之移銀，幣制失失騰又華使之行
所於信交行即進制改報其誠，又關，
從中用中，英行改革頃備白渠與此謂係藉
惡國，國亦美之華，發教銀幣美際：以
採有中法以順計略表八知元中中故增
不此如各各德利劃謂一日。美國政幣來進
無政是銀該比，以，文哈國英政幣美中
誤策者行銀各遠還自，苑國不鏽府軀軀美
會，以，行國出，中評語擬發不改革幣
疑惟中所在預成政許電再生擬再耳國

其他各國亦莫不然也云云。2

行伊始之，建或有人目爲有效理自，然漸見消滅，此在日本如此理自。

日武官今并
定今晨飛并
視察副軍事
是日使館武官今并機飛赴，定今晨由南苑試駕其軍用飛機，又并機留省則其軍現況，預原定于上午七時起由平飛往山飛返視察機場降落云云。2

城，安諾以此所武後
建自全言補項繁裝
造約，敕制，區始
防于項吾，度則域可
禦該原人德徹全制加
德工國即由國廢歐度以証但出德
國事是，爲備之洲，情煩須各國
一否能該忘德亦非慮慮項侯項備
忘果在否國錄，應計，屢該和忘
錄觀來加對併惠法萊行國平錄
之因於以未如所此因語提雖會
提議。河信曾提出何關安國侯之
河信曾提出何關安國侯之

蘭州地震

國既巡，併成所諸公立為實約，又基伯建國洛由直未德各即知拒其不知國理而但憑公德

四三

況切一案案雖諾不於提過諾國
國則議用而錄軍公分異諾約雖於
決判以進所備約國議公相認法
約非代行提依各際約抵為俄
之各若格議出照發法其觸與
越以普到之確字庭於此，汝防

效尤有助雖
尤有制厲言
足戰，傷之
多爭用成理
者無以付但
對發生若
於未主能
來則主張
其侵張

○即國聯亦正

相以互
合作尊
重
始重
權之義
充利維
有濟法
各國起
間而必和
須行國
修訂條
約

十

法國隨
時履行
國際公
約，並
要修正
其法律
及行政
制度，
以期與
世界各
國一致
。

九

以圖法
保絕對
之安全
在精神
上且促
進其不
同之民
族，所

設立國際軍隊及大規模軍縮

任何事件在國聯機構內爲之

河岔家河一帶，山河艾蒿店中，並努力封鎖山河艾蒿店之線云。
北竄，貴陽八日中央社電。軍息
福州八日中央社電。張發
司令擬隊長均分別擬定，限十五
福州八日中央社電。浙江
浦西浦北崇安北區尚有匪踪，該
一帶堵剿，戴師並派鄭營開往井

間有匪三百餘盤踞，我
蕭匪四五百人，五日
一部竄羊田，我軍仍
拿返防後，對清剿殘
日前準備完竣，十六
邊境散匪千餘，日前
師已再分數路進行廓
大板鋪一帶夾擊。1

晨寶尊甸羊田，經梁山向祿勸，匪計已規劃就緒，及正副司令官日起開始進擊。寶崇浦交界，經四五師擊退後，逃匪匪股亦由浙軍在邊境黃皮

地決得久爲貨變備
方條霸權，參加幣更議忘
約而權，外安定之錄，
規定內代信，業宣，
拘束稱借，信用，
之量，即經其已發
謂低受濟關於表
的人的國幣大務
際需的國家幣，政
際需的國幣，政

法要主議諸議諸設所
不律或義和之議古配表國
可野之須他古配表國
解認心爭有等戰戰
為之端因將事際
遠方支俾代表其組係長
則配裝各兵軍組織係長
變不得者法國最歐十三
能則德人何俄及日一
得而國備定規大元
但國應衆委規會三
亦當宜希次定規會三
必耐言叙任爲車之備首

伯何事件在國

[illegible]

盟國之威脅，該國政府正設法予以否認。並否認聯合國空軍的建議。德人要求限制空軍的權利，以解決問題。

至關於戰爭

八

七

盟國之威脅，該國政府正設法予以否認。並否認聯合國空軍的建議。德人要求限制空軍的權利，以解決問題。

[illegible]

新外交

認廣田協和外交
連日邀外務人

方針

士所及廟組於因，者
默轄察蒙織行有據今
特，境政大政先稱特
族爲各會網院後，兩面
及烏盟師亦，探密
綏蘭旗轄有管而蒙熟
東察爲，明轄職政悉
五布限爲文區權會蒙
縣置，錫規定並立成
伊綏綏族，百兩同業
賀克依格，在之某
四昭政勒百兩同業
旗盟盟勒盟會隸間人

對，政度歐際，縮在于德院，洲法應適政洛國所應委律置用治迎不設以員，於集辦法諸君之歐洲，歐立體安公約最置洲，約約安之約高委對地全標，于永員于方互，題其海久會，範圍担則上他牙仲，圍之保不，字身裁或，內之妨聲，際委其條家下組稱

國法員他約，織歐
和庭會國之應各地
解，聯官設種方
之因法機施特協
努自國關，殊裁約個
力知覆三有陸，地
其文分永軍其與
有理又二久海至關
所由謂之管軍在於
供必，多理與必各
獻遭萊數權空要如
，嚴因決，軍時獨以
德斥之定以，立歐

國也不之言歸用之洲幅
之駐，軍縮聯力地方
和平國，個或者條過
方不願有各歐，約大
案願有各洲應，
，作洲權國委予而不
必唯上軍員採各能
幸要一訴備會行種以
僅爲全限制彈俾助
爲威全國制彈俾助
有勢大聯之伸限與
名，保行程，國制軍

嚴行杜絕不肅
吸食
禁煙會擬
蔣令

烟毒

之，而變相。和約，向未其外。
各局於化決惡在廣田即體刺
樹形，意日外係正八
長立二六，前外交路中
並取日機三，際脫外施黨，確電
從來集事，危離之全從此立通
建策件作，國國之從來所新社
務後的情，為聯協面辦持外電
交務計情，主後線的後新安
交次劃勢，田者謀交檢而針針

原唱事，他為時原一義，好
則重唱事，他為時原一義，好

之解下換之深，傳東國向，
精釋日自飛自與綠日京策完俾
神中，然方由議己國有本入遂成
中，自在放思曾對政外府行一側
日國在帝棄，不華府府相已盟面
亞亞政述上華認常當駐電通
政政政府原何等，昭華駐最，獨

之。隨即目拘以議大華近華，立集
見三提此束期，使三也。意圖

一、架
離代【太原八日專電】魯韓（復
離代表，昨午離平返魯，晚復命
并表，楚緯趙式，中，晚乘一正太
分返魯，八日晚乘一正太
晚復命。乘一正太

韓劉代表

也。○1 至，故權限分明，並主主屬之關係
亦處於並立地位，無分上下

[illegible]

分十點

一、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 二、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 三、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 四、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 五、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 六、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 七、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 八、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 九、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。
 十、該國之領土，應予恢復，並應予賠償。

[illegible]

議請仍戒好烟之云政府鑒
禁戒除者此表 軍轉八日
檢奏不， 周奉查服令通
政， 概不應行， 黨務各通
黨茲， 恐如禁吸代院各
政據報暗指吸食軍員各
軍禁黨應中痛之煙服吸
服煙服食自際務食省中
務總行食餐， 早人鴉服社
人會行煙省乃所片行， 電
人會常舉， 向不， 檢並
吸會者， 若及染許爲原舉
食出以

一、主官簽第一紙，辦法除總
經三管蓋片一紙，法修
機一機章及個檢分，份分
明具機章毒月舉印，分公
收後結案轉明本期期以行務加
查後結案轉明本期期以行務加
者如送於結每兩，結，調議
，發總檢，員個檢總合檢
，由發總二呈月，由車來行規
原被或個請具，辦式發則更
機被機月直不，辦式發則更
關來關內屬吸二為各檢令檢

力，俄對項利與陝一役，俄
並結中俄新政，俄使侯爵
圖成日外方策海對本見
使東一安計，軍華月，中
日亞滿作，而當對中以
俄政一爲又向局俄句資
一浩間中有特熟及前議
滿經之樞田別商太獲求
濟繁工似會，不得其狀
三集密作將議然洋其新
國團的，以俟俄政成對
提而對明陳策案策
係一携先華上立，，，

兩蒙政會
均隸行政院
權限亦無衝突之處
南京八日中央社電

特別徵費通則

城市改良地區
政院前日會議通過

體公善字狀取因國
面約解國，適際際
，各決進而當免治
而簽之與辦國法
於字可談路法制
三月國能話誼，糾度萊，日
月，性，謀用紛已因原
十亦，冀公以起被河道
九復此有約立見疑區派
日顧在以其即，壤域軍
提出全保他回未，法隊
出德諸友後原探國，入
協國諸友後原探國，入

時論和十美
超萊會四國
因前項故
德區於原
表域一總
團解相統
從武九抵
未除二威
提元兩所
出年遜
一實所
間則列
巴提
抗出歷
議問聚謂
討之史
聚區
城於

[illegible]

官甫總結責證片黨政張
經紀監執各方或法政張
應戒察進行員毒軍警
密緝核辦，服，毒品
陳交，表取應理者務核
最高出給呈具責檢兩員向
主謂爲委長各一按凡，行
長明素級管次照不，指
官之有兼職長，具吸有施
，主禁人員名該結食全
於

禁烟總會
提倡拒毒運動

蘇方公佈蘇蒙協定原文

我提抗議尚未答覆

駐滬蘇外交人員談話

則謂蘇無侵佔外蒙意

【南京八日電】蘇方公佈蘇蒙協定原文，計分兩部分，一為蘇蒙協定，一為蘇蒙邊境協定。蘇方公佈此項協定，係在蘇聯駐華大使館，由蘇聯駐華大使，向蘇聯駐華外交人員，發表談話，說明蘇蒙協定之內容。據悉：蘇聯駐華大使，在談話中，曾指責我國政府，對於蘇蒙協定，採取不合作態度，並指責我國政府，對於蘇聯之安全，採取威脅態度。蘇聯駐華大使，並指責我國政府，對於蘇聯之安全，採取威脅態度。蘇聯駐華大使，並指責我國政府，對於蘇聯之安全，採取威脅態度。

對日政府擬定要時

對蘇探斷態度

【東京八日電】日政府對於蘇蒙協定，已表示嚴重關切。日政府認為，蘇蒙協定之公佈，將對日本在滿洲之利益，產生重大影響。日政府並表示，將對蘇聯之態度，進行進一步之探斷。日政府並表示，將對蘇聯之態度，進行進一步之探斷。日政府並表示，將對蘇聯之態度，進行進一步之探斷。

秦德純陳中孚

昨回訪松室

雙方對時事表示私人意見

永見德德定十二日返津

【天津八日電】秦德純、陳中孚兩氏，於昨日返回松室。兩氏在松室期間，曾與松室方面之人員，就當前之時事，交換意見。兩氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。兩氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。兩氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

丁紹儀

昨由津來平

【平八日電】丁紹儀氏，於昨日由津返回平。丁氏在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。丁氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。丁氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。丁氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

鹿鍾麟

昨由津來平

【平八日電】鹿鍾麟氏，於昨日由津返回平。鹿氏在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。鹿氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。鹿氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。鹿氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

葉楚傖

昨由津來平

【平八日電】葉楚傖氏，於昨日由津返回平。葉氏在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。葉氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。葉氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。葉氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

王寵惠

昨由津來平

【平八日電】王寵惠氏，於昨日由津返回平。王氏在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。王氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。王氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。王氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

津秦寧三海關監督

對華北走私問題續有商討

【津八日電】津、秦、寧三海關監督，於昨日在津舉行會議。會議中，就當前之走私問題，進行了進一步之商討。會議並決定，將採取進一步之措施，以打擊走私行為。會議並決定，將採取進一步之措施，以打擊走私行為。會議並決定，將採取進一步之措施，以打擊走私行為。

駐華法大使

昨由津來平

【平八日電】駐華法大使，於昨日由津返回平。大使在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。大使並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。大使並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。大使並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

鄂學聯會

昨由津來平

【平八日電】鄂學聯會，於昨日由津返回平。學聯會在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。學聯會並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。學聯會並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。學聯會並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

孔祥熙

昨由津來平

【平八日電】孔祥熙氏，於昨日由津返回平。孔氏在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。孔氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。孔氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。孔氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

秦德純

昨由津來平

【平八日電】秦德純氏，於昨日由津返回平。秦氏在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。秦氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。秦氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。秦氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

陳中孚

昨由津來平

【平八日電】陳中孚氏，於昨日由津返回平。陳氏在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。陳氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。陳氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。陳氏並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

外交部令撤銷

外交部令撤銷

【平八日電】外交部，於昨日發布命令，撤銷某項規定。外交部並表示，將對該項規定，進行進一步之修訂。外交部並表示，將對該項規定，進行進一步之修訂。外交部並表示，將對該項規定，進行進一步之修訂。

蘇聯的農工商業

蘇聯的農工商業

【莫斯科八日電】蘇聯政府，於昨日公佈了關於農工商業之新規定。蘇聯政府並表示，將採取進一步之措施，以促進農工商業之發展。蘇聯政府並表示，將採取進一步之措施，以促進農工商業之發展。蘇聯政府並表示，將採取進一步之措施，以促進農工商業之發展。

將對捐資購機意見

將對捐資購機意見

【南京八日電】政府，於昨日就捐資購機問題，發表了意見。政府並表示，將對捐資購機問題，進行進一步之研究。政府並表示，將對捐資購機問題，進行進一步之研究。政府並表示，將對捐資購機問題，進行進一步之研究。

參謀部差遣

參謀部差遣

【南京八日電】參謀部，於昨日差遣了某項任務。參謀部並表示，將對該項任務，進行進一步之執行。參謀部並表示，將對該項任務，進行進一步之執行。參謀部並表示，將對該項任務，進行進一步之執行。

退伍官佐

退伍官佐

【南京八日電】參謀部，於昨日就退伍官佐問題，發表了意見。參謀部並表示，將對退伍官佐問題，進行進一步之研究。參謀部並表示，將對退伍官佐問題，進行進一步之研究。參謀部並表示，將對退伍官佐問題，進行進一步之研究。

賈德幹大使

賈德幹大使

【南京八日電】賈德幹大使，於昨日在津舉行會議。賈大使在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。賈大使並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。賈大使並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。賈大使並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

永清縣境陷落

永清縣境陷落

【永清八日電】永清縣境，於昨日陷落。永清縣政府，已撤離該地。永清縣政府，已撤離該地。永清縣政府，已撤離該地。

昨晨蟄陷多處

昨晨蟄陷多處

【永清八日電】昨晨，永清縣境內，發生多處蟄陷。永清縣政府，已採取措施，以應對該項情況。永清縣政府，已採取措施，以應對該項情況。永清縣政府，已採取措施，以應對該項情況。

兩縣房山

兩縣房山

【永清八日電】房山縣境，於昨日發生兩起事件。房山縣政府，已採取措施，以應對該項情況。房山縣政府，已採取措施，以應對該項情況。房山縣政府，已採取措施，以應對該項情況。

鄂行政區

鄂行政區

【鄂八日電】湖北省政府，於昨日公佈了關於行政區劃分之新規定。湖北省政府並表示，將採取進一步之措施，以促進行政區劃分之發展。湖北省政府並表示，將採取進一步之措施，以促進行政區劃分之發展。湖北省政府並表示，將採取進一步之措施，以促進行政區劃分之發展。

招考東北

招考東北

【東北八日電】東北省政府，於昨日公佈了關於招考東北之新規定。東北省政府並表示，將採取進一步之措施，以促進招考東北之發展。東北省政府並表示，將採取進一步之措施，以促進招考東北之發展。東北省政府並表示，將採取進一步之措施，以促進招考東北之發展。

留學歐美

留學歐美

【南京八日電】政府，於昨日公佈了關於留學歐美之新規定。政府並表示，將採取進一步之措施，以促進留學歐美之發展。政府並表示，將採取進一步之措施，以促進留學歐美之發展。政府並表示，將採取進一步之措施，以促進留學歐美之發展。

決再度修改

決再度修改

【南京八日電】政府，於昨日就決再度修改問題，發表了意見。政府並表示，將對決再度修改問題，進行進一步之研究。政府並表示，將對決再度修改問題，進行進一步之研究。政府並表示，將對決再度修改問題，進行進一步之研究。

簡電一東

簡電一東

【南京八日電】簡電一東，於昨日在津舉行會議。簡電一東在津期間，曾與津方之人員，就當前之局勢，交換意見。簡電一東並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。簡電一東並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。簡電一東並表示，將對當前之局勢，進行進一步之觀察。

阿向國聯最後呼籲

平士德要優國緊結，式艾員
工對國求勝了制假，俟即登籍
作意接立，解裁，俾兩查審稱
如阿招即當延，則兩道提出
告失端而集法時國政交戰國
敗取與十之八以政府召國社
則形訂國抵彼提集受求倫教
勢立小組無益此聯原二，十
日哈勞大斯事委會一項會一
勢必體同會，據二求十，十一
在均監，嗣二求十，國對明
德表，故惡般意用國，委意
悲法恐原人所由有組可停擬
兩國，原舉此由人有意常駐
之以議或知軍二委會定阿內
間為作將，事會，則議比西
擇六能通英勝即，若該義西
一云三云他國利一便會尼時
而事委政國府使一會之作向
會委界投原得對讓會之作本
和入入擬之意加議基方相

和、尙、市事，後項平末歲暮，戰即呼救。爲諶託以甚辛，諶許之。問：「間至，國有危意，國使至政略。」答曰：「竊以國用，皆藉於稅，而大故置約律，書乃國故意，意得國利，民不同難，立隊旅盟，民族聚有所作，無所失，事集，戰職則諾，將近一體實方忌第，相形影見勢，十以一毀而善全殘，而六國滅國，制暴則於條國，從己度之以無所政，事便使之尤告君視府，臣任名權，罪無定名，國略該定此畫援之義，勿聯小卒，除降義向，力爭國他並不弱務義，作，均是界說，以圖補足應否防民彰跡，手段威否小族影發，資者恃格之，具出親勞世界，國城從在最

[illegible][illegible]

(一)
橫田千秋作
金申之譯

還順，海是之地活阿企嶼的具途參表
是視之爲約美客的羅美公之有中加滿美
等以役爲期國宰消的利強，南密，非說國一
求上衡不滿政施息行加化以兩切預律請海
保請以得後行家動政太該部定賓：軍
護處備不，鑒有觀，府平演太保還自部
最之萬加四乃南察嶼的詳說平之訪治實長
近訪一強逼華聯，於意語爲洋汎與史國
即備計太之府用上這圖處製根美太立陳生
將狀，平情，意進，之機縱根美太立陳生
況放皆勢倫：美，開防，地空洋滿部
六圖，預告日敦一陸始備關各公防的長日
的，二預爲非日，長當了之島司歸跡於發

的以 金是上圖失六諸都由公的試 七的汎
大數 山因有，爲十島威威司完驗自日手美
奴小 爲重同一以，金橫成和今電艙日
魯時港 全大時平海達嶺山，洲年，（空
魯即聞火意其洋里馬士出而量七。（公
司之奴程意其交長尼托出奉新以而）電
比既魯魯七之以通即拉歷，洋開及（公
馬破設魯千原破拉歷，經定關其來
尼，航以海由官上航香咸夏期的他，
拉而空及里，傳制程港完咸航汎其各
則航線馬中，不期在的，夷美全種於
的交，尼，消軍的實七圖，線航設實
四總德，拉，道車之實七島來，空破地

並將廢除洛桑條約中

[illegible]

將達百億元

[illegible]

關於此事，各閣僚及樞府正式通過裁撤內閣審議會。

西班牙總統被迫辭職

將同時發表美國海軍航空母艦

常，太的道常過上海港口之南的齊有來非
微太姻矣，兒在，迢七十五哈巴，當於
平太國語，此實迢七十五拿巴評美之
的洋最久被朝常一海海十巴，為國意
案的最太以應常自萬里里海斯位北的意
張國海飛前日加由海一，里加於太計
情察來機就日加以以里，島阿洋不計
勢國告鳩在敦江的達離距，留之洋。
保完，新九章指海海廣離距申煎防所以
顯成，工日者圖上海尼薩離離華新防以
完，嘉建車是了航太一夏島太，這
了因按電專，空，千出成萬的在積

天如對於後列轉移各產有他項權利關係者應於公告期內聲明異議逾期聲請者概不受理特此公告週知此布 原報各

[illegible]

本市新聞

世界日報及公民報

昨被搗毀

因刊載有關回國事項致起誤會
各方頗注意解決辦法在討論中

【本報訊】本市世界日報及公民報，因刊載有關回國事項，致起誤會，各方頗注意解決辦法，在討論中。據悉，該兩報於昨日，因刊載有關回國事項，致起誤會，各方頗注意解決辦法，在討論中。據悉，該兩報於昨日，因刊載有關回國事項，致起誤會，各方頗注意解決辦法，在討論中。

衆觀及警軍前門之後毀搗被



劉景桂慘殺案

遂明否認教唆殺人

律師高承恩代遞提出申辯書
對於教唆殺人各點申辯極詳

【本報訊】劉景桂慘殺案，被告遂明，昨日在法庭上，由律師高承恩代遞提出申辯書，對於教唆殺人各點申辯極詳。據悉，遂明在申辯書中，否認了教唆殺人的指控，並詳細闡述了案件經過。

低音歌王甫離故都
高聲小姐載譽來平

杜絲苗女士定十五日抵平

在北京飯店舉行音樂會

【本報訊】低音歌王甫離故都，高聲小姐載譽來平。杜絲苗女士定於十五日抵平，在北京飯店舉行音樂會。據悉，此次音樂會將由杜絲苗女士主持，屆時將有多位知名歌手參加。

本市行銷土藥
每月十五萬兩

【本報訊】本市行銷土藥，每月十五萬兩。據悉，本市土藥行銷情況良好，每月銷量可達十五萬兩。此項數據反映了本市土藥市場的活躍程度。

因病限烟

【本報訊】因病限烟。據悉，因疾病原因，部分市民被限制吸煙。此舉旨在保護市民健康，減少吸煙帶來的危害。

主席團已推定

【本報訊】主席團已推定。據悉，主席團成員名單已經確定，將負責籌辦相關活動。此舉標誌著籌備工作邁出了重要一步。

取消銅元

【本報訊】取消銅元。據悉，政府決定取消銅元的使用，以簡化貨幣流通。此舉旨在提高貨幣流通效率，減少交易成本。

標準價格問題

【本報訊】標準價格問題。據悉，政府正在研究標準價格問題，以穩定市場秩序。此舉旨在防止價格波動，保障市民利益。

馬丁夫人

【本報訊】馬丁夫人。據悉，馬丁夫人近日在平，受到各界關注。此舉反映了社會對名人的關注度。

實成銀號

【本報訊】實成銀號。據悉，實成銀號近日在平，受到各界關注。此舉反映了社會對金融機構的關注度。

五月一日復業

【本報訊】五月一日復業。據悉，部分企業將於五月一日復業。此舉標誌著經濟活動的逐步恢復。

續辦黃災獎券

【本報訊】續辦黃災獎券。據悉，政府決定續辦黃災獎券，以籌集資金。此舉旨在支持災區建設，改善民生。

第一期十五日發行

【本報訊】第一期十五日發行。據悉，第一期獎券將於十五日發行。此舉標誌著獎券銷售工作的順利進行。

秦德純

【本報訊】秦德純。據悉，秦德純近日在平，受到各界關注。此舉反映了社會對軍事將領的關注度。

昨視察公安局

【本報訊】昨視察公安局。據悉，某領導昨日視察公安局。此舉旨在了解公安工作情況，加強對公安工作的領導。

會經社已備案

【本報訊】會經社已備案。據悉，會經社已正式備案。此舉標誌著該機構的合法化。

取締旅店

【本報訊】取締旅店。據悉，政府決定取締部分旅店。此舉旨在加強治安，保障市民安全。

世界遊歷團

【本報訊】世界遊歷團。據悉，世界遊歷團近日在平，受到各界關注。此舉反映了社會對旅遊活動的關注度。

昨遊長城

【本報訊】昨遊長城。據悉，某團體昨日遊覽長城。此舉旨在弘揚愛國精神，增強民族凝聚力。

娛樂消息

【本報訊】娛樂消息。據悉，近日有精彩的娛樂活動。此舉旨在豐富市民的文化生活。

廣告

【本報訊】廣告。據悉，本報刊登了多則廣告。此舉旨在為商家提供宣傳渠道，促進經濟發展。

注意！

【本報訊】注意！據悉，有重要事項需要關注。此舉旨在提醒市民注意相關事項，保障自身利益。

金妮羅吉絲

【本報訊】金妮羅吉絲。據悉，金妮羅吉絲近日在平，受到各界關注。此舉反映了社會對名人的關注度。

打雨驚驚

【本報訊】打雨驚驚。據悉，近日有精彩的打雨驚驚活動。此舉旨在豐富市民的文化生活。

雷電華公司

【本報訊】雷電華公司。據悉，雷電華公司近日在平，受到各界關注。此舉反映了社會對該公司的關注度。

漫遊情巨片

【本報訊】漫遊情巨片。據悉，漫遊情巨片近日在平，受到各界關注。此舉反映了社會對電影藝術的關注度。

後王

【本報訊】後王。據悉，後王近日在平，受到各界關注。此舉反映了社會對該人物的關注度。

打雨驚驚

注意！

雷電華公司

本館刊例
文藝短評
還稿無論
此例，唯附
來稿務請
住址之，後
日稿請寄
文藝編輯
部收。

孤零

法國拉馬丁作
庸霞譯

我時常在夕陽西下時，
愁苦的坐在山上蒼老的橡樹蔭下；
我冷淡的看着在我腳下，
展開的平原圖畫。

這裏的流水，起着白沫，波浪，泣號，
得自由而的喧嘩，有天主聖靈的喧嘩。

衆正在受苦啊！你說這個家是共和也好，是專制也好，反正民衆們總在受苦，這是事實。民衆們餓着，民衆們凍着。痛苦把他們推挽着，使他們依着性別之不同，犯罪的犯罪，無恥的無恥。你就可以憐可憐這民衆吧，監獄在奪取他們的兒子，娼寮在奪取他們的女兒。你們所有的罪犯已經太多了，你們所有的娼妓已經太多了。」

雨果根據當時政治上以及社會上所發生的事實而得到的結論是如此。他覺得這是主要的問題。一切問題。他大聲疾呼起來，證明法律和社會的不公正，他在這些著作裏，堅決地主張一切死刑的廢止。他的這一種大膽而無畏的狂喊，他的這一種澈底的人道主義者的說教，尤其是在法蘭西大革命之後，投入如雪的當時，在廢止

「老百姓們的頭，這是個問題啊！這個頭裏裝着有用的細胞，你應當好好的利用它，使它成熟，使它發揮，以使得社會的德業，愈見光明，愈見茂盛，和這老百姓們的頭，你應當開墾它，培植它，灌溉它，使它放光明，使它它有用處，你沒有把它割去的必要啊！」

這就是雨果反對着死刑的最大的意義和最終的目的。他想着這些頭顱的力量，使社會能更快的見到「光明」與「協和」，能完成「社會的德業」。

這就是雨果的死刑廢止論。

◇ ◇

雨果這樣的强有力的喊叫，至少，在當時是於於民衆有利的；至少，在目前我們還能給予他以若干的同情的；但是，雨果的這種主張是不完全正確的。

媽媽的哭聲聽來非常悲愴，逗得我的鼻子也酸了起來，我也哭了。我不給媽媽知道，便用牙齒緊緊地咬着棉被，讓滂沱的眼淚儘情流着流着……可以聽得見自己的眼淚的得的得地滴在草蓆上。

碰撞房門的巨大的聲音驚醒了我，我聽見老祖母在房門外咆哮着，粗啞的嗓子像吹着破舊的洋囂。

……你倒對兒子哭了，你倒哭給兒子聽了……

……開開房門，我不能饒過你的，我不能受你的氣……

……哦，你爬到我頭上來廁屎咧……你敢回嘴？你敢……我是你的婆，我要教訓你……

……我我十七歲來吃姓王的飯，那沒用的男人（註）害了我一世，我沒有一個親生的兒子……

……做了五六年姓王的老奴才，我對得起姓王的祖宗……

……開開房門，我要打爛你的嘴……

……你倒哭給兒子聽了……

……開開房門，開開，開開……

接着是一陣巨大的撞門聲……

媽媽哭着，聲音放得更高了，我也便一反身坐了起來，發着抖，牽着媽媽胳膊不讓她下床去，我害怕老祖母會打壞媽媽的，我愛媽媽。

媽媽柔聲地吩咐我：

『一聲聲，你躺下去，睡着……』

『我不放，我也哭着了。』

家裏人太多了，爸爸在國民小學裏，哥哥陪着爸爸……伙計和那個桂媽是不敢起來勸老祖母的……只有鄰家三嬸嬸，這時候趕來了在苦苦地勸着老祖母。

於是媽媽重新點起了油燈，油燈光顯得更加黯淡了，並且不住的顫動着。媽媽下了床，我便跟着下床來。我要藉着媽媽打老祖母，我恨老祖母……媽媽要去開房門了，我死命的拉着媽媽的後襟……

我哭着，蹬着腳……

可是媽媽終於把房門開開了。

（未完）

暗示一個判死刑的囚徒心靈的痛苦，詳細地說明了社會的殘酷，人類同情心的缺乏，囚徒精神生活的被絕滅，官吏對於囚徒生活的不關心，囚徒生活還不如畜生生活，以及囚徒對於家庭連繫的關係和生活經濟斷絕的苦痛，以激發人類的同情與憐憫，以引起對於暴力的積極的反抗；是不能不表示相當的尊敬，而承認是對的，

這般，對於兩果死刑廢止的意見，我們就可以正確地擇其去取了。

並且找到美妙的理想，我希求用整個靈魂。
在世間沒有這理想的名。

我滿胸切望着的模糊目的地，
我但顧駕着太陽的車子奔向你；
在這遺棄了我的大地上我爲何還留戀？
大地與我一點也沒有關係。

當着樹葉零落在草地，
一陣晚風起，把穗吹到山谷裏；
我呀，我好似那凋謝了的枯葉，
狂暴的北風呀，願你如吹落葉般的把我吹去！

——譯自作者名詩集『Meditations』

<p>中南銀行</p> <p>總行設在上海 分行遍設各埠 辦理一切銀行業務 匯兌 儲蓄 貼現 倉庫 押匯 代理 保險 證券 信託 遺囑 遺產 繼承 遺失 聲明 遺失 聲明 遺失 聲明</p>	<p>吉祥院</p> <p>今日夜戲 學教第一 府有劇一 戲曲 聯連翔 妙芬佳 部全 柳迎春 四村背 馬殿</p>	<p>中和戲院</p> <p>今日夜戲 學教第一 府有劇一 戲曲 聯連翔 妙芬佳 部全 柳迎春 四村背 馬殿</p>	<p>飛龍電影院</p> <p>今日夜戲 學教第一 府有劇一 戲曲 聯連翔 妙芬佳 部全 柳迎春 四村背 馬殿</p>	<p>天電電影院</p> <p>今日夜戲 學教第一 府有劇一 戲曲 聯連翔 妙芬佳 部全 柳迎春 四村背 馬殿</p>	<p>光明電影院</p> <p>今日夜戲 學教第一 府有劇一 戲曲 聯連翔 妙芬佳 部全 柳迎春 四村背 馬殿</p>	<p>光明電影院</p> <p>今日夜戲 學教第一 府有劇一 戲曲 聯連翔 妙芬佳 部全 柳迎春 四村背 馬殿</p>
--	--	---	--	--	--	--

屠克林

是一年前的事了。

一個薄暮，是一個早春的薄暮，晚煙在縹緲着，沈悶的在表示着春愁，西方的積霞慢慢的淡化，這最後的殘照漸漸的變做暗淡，由暗淡而昏黑。就在這慘淡的籠罩下，我被經過了風雨沖激得變做了淡黃的車廂，載着我走上了歸程。也許是因為許久不曾回到故鄉的原故，總感到在這歸程上不是孕育着無限的悵惘。這悵惘的情緒更不是別愁，但這悵惘的情緒是遠遠了離恨和別愁！在夢迴中是時常看見四叔的儀容，但他的儀容也只有能在夢迴中和他相見了。他是曾病過一個很

上的落發，他是對我有莫大的功德！記得是在高語罕的白話書信剛剛出版以後，他馬上就寄給我一本，從這本書起，思想上受了相當的啓迪，以後，我便開始接近新文學的書籍了。在語絲派文學和創造社對學的時候，便是我愛好文學達到尖端的時期。以後是有些兒轉移，轉移到社會科學的讀物，雖然我現在是沒落了，但，事實上，我之所以有今日還不是四叔的賜予嗎！

在多年的飄泊歸來了以後，闊別的故里，又重現在了我的面前。一進家門，上邊的兩塊木匾，已經蒙上了一層厚厚的灰

這些淒慘的現象，我的心碎了。

墳上，死寂的蒼松行列中又添了一座新墳。

在這靜悄悄的墓地裏，四週沒有人聲，沒有風聲，暗淡陰沈的天空，像在哀泣，烏弱的幾聲嗚咽，從上面掠過。

且予

在浙江省錢塘江下流富桐縣屬的一帶正鄉裏，前幾年我曾有過一個長期的旅行。那裏的人民樸實純厚，絕不像都市裏的騷客淫逸。那裏的風景長年如畫，循着季節的不同，山水，樹木，變幻着各樣的顏色，交織成一副麗美，素樸的圖畫。

穀梁赤

從小學練習作文的時候，開頭總喜歡寫這一句：「人生在世，不能離羣而獨立。」除去第一句稍事欠通外，第二句是千真萬確，至理名言。在人羣裏活動那能够離羣而獨立呢！因為不能離羣獨立，所以在人羣中活動是必需具有了相當的技術。這種「技術」就叫做「世故」。現社會制度下所產出來的世故是建築在經濟的基礎上，所以從世故中產生出來的友誼，是要受着現社會經濟條件所支配。也就是說：無論是怎樣的友誼，也是必需經濟條件來充實。因為經濟條件的支配力是這樣的雄偉，把人與人間畫出了一條遼闊的鴻溝，這鴻溝是現社會情形之下所填不滿的。因之人與人間的友誼是無時不在互相敵對的戒備着，每個人都再計劃着進攻與防衛的戰術，好像在準備着，不知那時這一幕的劇烈的戰爭就會爆發似的。○世故乎！友誼乎！

華雲影

適！如果這亭子裏正寂寞得祇有你一個人的時候，那你可以聽到四週的每一片樹葉，每一股溪流，都在對你細語唱哦；或是你從那亭壁上，亭柱上，去拜讀許多用着歪斜的筆跡，題着的有趣的壁詩。但大多數的時候，你可以遇到已有三三兩兩同路的鄉人，挑着担筐的歇在那裏。他們一邊攪起了一條腿，用毛竹管杓缸裏的涼茶

喝，一邊對東山山西水地雜談着，在這裏，真是永遠不會使你感到一點寂寞。

不過，『長亭雖好，終非久留之地』，到後你總得這麼地嘆息着離開那裏。旅客之不能久戀長亭，正如人生之不能久戀青春！時間的鞭子鞭趕着你，你將永遠地低著頭向那長途的旅程奔去！

☆ ☆ ☆

廬，這是祖父給滿清做奴隸和父親給軍閥做附庸的收場。進丁門後，柴草零亂的庭院裏佈滿了雞糞，猛的印象在眼裏的就是姐妹們的雞雙白鞋，和四嬌苦黃的臉，她是益發的憔悴了！踏進了東房，迎面懸着了四叔的遺像，下面，黃銅的香爐，膳台，在焚燒着裊裊的輕烟

房一樣。但也有很簡陋的，只是四根或六根柱子上架個頂，再在柱腰裡橫釘了兩條長木板作坐凳就算了。後者因為四面通風，很適宜於夏天，前者却比較適宜於冬天。

當你一個人長途地跋涉于深山峻嶺之間，尤其是夏天，正流着汗，喘着氣的當兒，一旦踏進了這休息的處所——長亭，定會使你感到一種沁心的爽

當早晨和傍晚或深夜，你任便站在那一條住宅區的街道上，總可以聽得到木魚聲和念佛聲，朗朗不絕。差不多的家庭裏，都供着佛像，逐日上香和點蠟。街上也常容易看見帶着大斗笠，穿着草鞋化緣的遊方行脚頭陀和尼僧。記得前年四月間，我還沒有回國，恰好碰到日本第一位佛祖弘法大師誕生二千五百年的紀念日，那時亦曾有保存國家歷史名勝古

一天由東京各國發起，在日本橋三越的大樓上開了一個盛大的紀念會，參加的善男信女過多，警察無法維持秩序，幾乎把大樓都擠滿了，事後據說並收了百萬日金的捐款，那種盛況真是中國人難以想像的。

日本政府對於各處著名的佛寺，也極力修整和保護，一方面固是崇信佛教，而另一方面則亦有保存國家歷史名勝古

第二十回

俞先生，不要客氣，把他狼狽狠罵一頓。」叔祖道：「他並沒有得罪我，我并且很敬重他，不能罵他。現在我們還是商量，古佛的事吧！」

和尙道：「這事最好，等凌先生來了，三人當面接洽。」叔祖道：「韻琴既到天津，就不會回來的，我想我是等他，怕錯過機會，還是你我二人，先把這事解決了倒好，對方現在催得很緊，你到底賣不賣呢？」

和尙道：「這事還得斟酌，因為廟裏的東西，都有登記，我私行變賣，查出來，很是吃虧。」叔祖道：「據你這樣說來，你是無心變賣了？」

和尙道：「是很有意變賣的，只爲這事，不好辦，我一時還沒有決心。」叔祖一聽，心裏很不痛快道：「你既沒有決心，那就不應該告訴我，你要變賣呀！我在外面，給你接洽好了，你又不願意，這太叫我爲難了。」和尙道：「對不住，請你前邊說說，說一再等一時，若是可以變賣的，我再通知你，你看好不好？」叔祖道：「沒有，什麼不好，不過我對朋友是很講信用的，你也得替我顧點信用，不能爭妥了，害了我，你明白我的意思嗎？」和尙道：「我爲何不知道你放心吧！我一定對得住你！」

(1180)

本的窮鄉僻壤或是熱鬧的都市裏，總可以看見佛寺的存在。鄉村裏小的寺宇和我國的小土地廟一樣，無不香火興盛；而在許多大的百貨商店，如三越、松屋、高島等處的屋頂花園上，都設立了佛堂，供遊人去參拜和捐助香資。這也是島國的特色之一。

在這裏，我附帶地告訴你，日本人信仰的宗教，除佛教外，耶穌教也有少數的信徒；其他如回教，道教，拜火拜物等教，則在三島上簡直沒有立足的餘地。

（完）

(截 轉 止 禁 字 文 版 本)



咖啡座

32 1976.11

4 8 4

(載 轉 止 禁 字 文 版 本)

484

芳芬

哈德門

香烟

吸時
甘涼
清香



精選上等
烟葉由專
門家監製



爪哇青年聲述韋廉士醫生紅色補丸

如何治愈其血虧及其他疾患

徒手體操便覺氣促

血虧之病狀頗多氣促其一也假使稍稍勞動如徒手體操或上升階梯之後即覺氣促心跳則君之血液虧損而須增益改良已無需他項証明矣治療血虧各症韋廉士醫生紅色補丸功效最勝此丸由其清血補血之奇功已使世界各地無數男女患血虛血少或血液不潔而起之各症重復健康矣李斐君即其中之一也

李君原籍廣東梅縣現任南洋爪哇吧城南京鞋店職員其來書云「四年前鄙人常覺疲倦雖徒手體操亦感呼吸困難友人謂予血液不潔勸服韋廉士醫生紅色補丸試服不久果覺運動之後不復氣促且胃納增加精力勝常予現已康健壯強其感韋廉士醫生紅色補丸之功效也」

韋廉士醫生紅色補丸為直接治療血虧之妙品故凡疾病之由血虧為其根本原因者此丸莫不
善治之如腦弱胃呆
早老痛瘋腰肌痛
酸痛婦男
疾病等
皆能治也
各藥房
皆有出售
或逕向
上海
江西路
四五號
韋廉士
醫生藥
局函購
每瓶大
洋一元
五角六
瓶八元
郵力在
內



李丁斐君玉照

愈治片咳止入吸士廉韋爲 年餘十咳患太太老之甲花逾年有南湖

既有此事實如下刊伊子來函所
述君又何必因年老而憂君咳之
頑乎且試韋廉士吸入止咳片而
加入彼無咳之大羣衆也

上述老太太係湖南茶陵一總街
鄧尹德君之太夫人鄧君書云一
家母年逾花甲咳嗽十餘載百藥
無效後試韋廉士吸入止咳片咳
即痊愈愈後且身體較前更見壯
健不勝感謝之至一

韋廉士吸入止咳片係吸氣直接
治療各種氣管疾患之藥片統治
男女老少喉痛氣喘傷風氣管支
炎等症 各藥房均有出售或逕
向上海江西路四五一號韋廉士
醫生藥局函購每大瓶大洋七角
五分小瓶六角郵力免收

